|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1137** | 1.XII.2017 | (Renseignements reçus au 15 novembre 2017) ISSN 1564-524X (En ligne) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail: itumail@itu.int** | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail: brmail@itu.int** |

# Table des matières

*Page*

**INFORMATION GENERALE**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Service téléphonique:

*Danemark (Danish Energy Agency, Copenhague)* 5

Autres communications: *Autriche* 6

Restrictions de service 7

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 7

**AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE**

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) 8

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation  
des télécommunications 9

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et  
les abonnements 11

Liste des codes de transporteur de l'UIT 12

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 13

| *Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation\** | | *Comprenant les renseignements reçus au:* |
| --- | --- | --- |
| 1138 | 15.XII.2017 | 1.XII.2017 |
| 1139 | 1.I.2018 | 12.XII.2017 |
| 1140 | 15.I.2018 | 2.I.2018 |
| 1141 | 1.II.2018 | 16.I.2018 |
| 1142 | 15.II.2018 | 1.II.2018 |
| 1143 | 1.III.2018 | 15.II.2018 |
| 1144 | 15.III.2018 | 1.III.2018 |
| 1145 | 1.IV.2018 | 16.III.2018 |
| 1146 | 15.IV.2018 | 30.III.2018 |
| 1147 | 1.V.2018 | 13.IV.2018 |
| 1148 | 15.V.2018 | 1.V.2018 |
| 1149 | 1.VI.2018 | 16.V.2018 |
| 1150 | 15.VI.2018 | 1.VI.2018 |
| 1151 | 1.VII.2018 | 15.VI.2018 |
| 1152 | 15.VII.2018 | 29.VI.2018 |
| 1153 | 1.VIII.2018 | 17.VII.2018 |
| 1154 | 15.VIII.2018 | 1.VIII.2018 |
| 1155 | 1.IX.2018 | 16.VIII.2018 |
| 1156 | 15.IX.2018 | 31.VIII.2018 |
| 1157 | 1.X.2018 | 14.IX.2018 |
| 1158 | 15.X.2018 | 28.IX.2018 |
| 1159 | 1.XI.2018 | 16.X.2018 |
| 1160 | 15.XI.2018 | 1.XI.2018 |
| 1161 | 1.XII.2018 | 15.XI.2018 |
| 1162 | 15.XII.2018 | 30.XI.2018 |

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)

1125 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)

1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1er février 2017)

1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 decembre 2016)

1111 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1er novembre 2016)

1109 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er octobre 2016)

1096 Heure légale 2016

1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)

1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er juillet 2014)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT‑T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html  
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.htmlListe des exploitations reconnues (ER) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-24, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– ITU-T G.988 (11/2017): Spécification de l'interface de gestion et de commande de l'unité ONU (OMCI)

– ITU-T P.10/G.100 (11/2017): Vocabulaire relatif à la qualité de fonctionnement et à la qualité de service

– ITU-T X.1053 (11/2017): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

– ITU-T Y.4806 (11/2017): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

Service téléphonique   
(Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Danemark** **(indicatif de pays +45)**

Communication du 7.XI.2017:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce les mises à jour suivantes du plan national de numérotage du Danemark:

• Retrait – services de communication mobiles

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Fournisseur* | *Série de numéros* | *Date de retrait* |
| Mobil Data | 9292efgh | 8.IX.2017 |

• Attribution – services de communication mobiles

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Fournisseur* | *Séries de numéros* | *Date d'attribution* |
| Onomondo ApS | 30393fgh | 20.X.2017 |
| Telenor Connexion AB | 347defgh | 27.X.2017 |
| MI Carrier Services | 25982fgh et 93750fgh | 1.XI.2017 |
| SimService A/S | 4941efgh, 4942efgh, 4943efgh, 4944efgh, 4945efgh et 4946efgh | 3.XI.2017 |
| Mobilevalue ApS | 30391fgh, 30392fgh, 30847fgh, 30848fgh et 30849fgh | 1.I.2018 |

• Attribution – services de communication fixes

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Fournisseur* | *Séries de numéros* | *Date d'attribution* |
| MI Carrier Services | 33100fgh, 36100fgh, 39120fgh, 47102fgh, 49100fgh, 58110fgh, 703451gh, 70401fgh, 70810fgh, 75100fgh, 76113fgh, 78105fgh, 82103fgh, 86111fgh, 87116fgh, 89100fgh, 96110fgh, 97103fgh, 98105fgh et 99105fgh | 1.XI.2017 |

Contact:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGEN K  
Danemark  
Tél.: +45 33 92 67 00   
Fax: +45 33 11 47 43  
E-mail: ens@ens.dk   
URL: www.ens.dk

Autres communications

**Autriche**

Communications du 8.XI.2017:

A l'occasion de la "Semaine d'activité Antarctique", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d’appel spécial **OE90AAW** pendant la période comprise entre le 17 et le 25 février 2018.

A l'occasion de la "Semaine d'activité Antarctique", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d’appel spécial **OE88WAP** pendant la période comprise entre le 17 et le 25 février 2018.

## Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays/zone géographique*** | ***BE*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** |  |  |
| **Slovaquie** | **1007 (p.12)** |  |  |
| **Malaise** | **1013 (p.5)** |  |  |
| **Thaïlande** | **1034 (p.5)** |  |  |
| **Sao Tomé-et-Principe** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Hong Kong, Chine** | **1068 (p.4)** |  |  |

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

## Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2017 Section VI

**REP**

**CA03** Inmarsat Inc., P.O. Box 5754, 34 Glencoe Drive, Donovan's Business Park,

Mt. Pearl (Newfoundland) A1C 5X3, Canada.

Tél.: +1 709 7484226, +1 800 5632255, Fax: +1 709 7484320,

E-Mail: [linda.marsden@inmarsat.com](mailto:linda.marsden@inmarsat.com), URL: [www.inmarsat.com](http://www.inmarsat.com)

*Personne de contact: Linda Marsden, Email:* [*linda.marsdenl@inmarsat.com*](mailto:linda.marsdenl@inmarsat.com)*,*

*Tél:: +1 (321) 309-5718, Fax: +1 (321) 309-1345*

## Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 Novembre 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1088 – 15.XI.2015)  
(Amendement N° 31)

**Allemagne LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* |
| Allemagne | **Sipgate Wireless GmbH**  Gladbacher Strasse 74  D-40219 DUESSELDORF | **89 49 31** | Mr Matthias Duerr  Gladbacher Strasse 74  D-40219 DUESSELDORF  Tel: +49 211 302033 0  Fax: +49 211 302033 22  Email: duerr@sipgate.de |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Allemagne | **E-Plus Service GmbH**  E-Plus-Strasse 1  D-40472 DUESSELDORF | **89 49 21** | Mr. Uwe Loewenstein  Georg-Brauchle-Ring 50  80992 MUENCHEN  Tel: +49 89 2442 4880  Fax: +49 89 2442 194880  E-mail: uwe.loewenstein@telefonica.com |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Allemagne | **Telefónica Germany GmbH & Co. OHG**  Georg-Brauchle-Ring 23-25  D-80992 MUNICH | **89 49 22** | Mr Uwe Loewenstein  Georg-Brauchle-Ring 50  D-80992 MUNICH  Tel: +49 89 2442 4880  Fax: +49 89 2442 194880  E-mail: uwe.loewenstein@telefonica.com |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Allemagne | **Vodafone GmbH**  Ferdinand-Braun-Platz 1  D-40549 DUESSELDORF | **89 49 20** | Mrs Ninja Dietrich  Ferdinand-Braun-Platz 1  D-40549 DUESSELDORF  Tel: +49 211 533 3807  E-mail: ninja.dietrich@vodafone.com |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Allemagne | **Airdata AG**  Dieselstraße 18  D-70771 LEINFELDEN-ECHTERDINGEN | **89 49 23** | Mr Martin Arndt  Postfach 100145  D-70178 STUTTGART  Tel: +49 711 96438-162  Fax: +49 711 96438-506  E-mail: arndt@airdata.ag |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Allemagne | **Telekom Deutschland GmbH**  Friedrich-Ebert-Allee 140  53113 BONN | **89 49 01** | Mr Benjamin Böling  Deutsche Telekom Technik GmbH  Godesberger Allee 83 - 91  53175 BONN  Tel: +49 228 181 645 14  E-mail: benjamin.boeling@telekom.de |

**Allemagne LIR**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* |
| Allemagne | **Telekom Deutschland GmbH**  Friedrich-Ebert-Allee 140  53113 BONN | **89 49 02** | Mr Benjamin Böling  Deutsche Telekom Technik GmbH  Godesberger Allee 83 - 91  53175 BONN  Tel: +49 228 181 645 14  E-mail: benjamin.boeling@telekom.de |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Allemagne | **Telekom Deutschland GmbH**  Friedrich-Ebert-Allee 140  53113 BONN | **89 49 03** | Mr Benjamin Böling  Deutsche Telekom Technik GmbH  Godesberger Allee 83 - 91  53175 BONN  Tel: +49 228 181 645 14  E-mail: benjamin.boeling@telekom.de |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Allemagne | **Telekom Deutschland GmbH**  Friedrich-Ebert-Allee 140  53113 BONN | **89 882 28** | Mr Benjamin Böling  Deutsche Telekom Technik GmbH  Godesberger Allee 83 - 91  53175 BONN  Tel: +49 228 181 645 14  E-mail: benjamin.boeling@telekom.de |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Allemagne | **VIOLA Kabelgesellschaft  (Deutschland) mbH**  Graurheindorfer Strasse 153  D-53117 BONN | **89 49 26** | Ms Monika Pinders  Thomas Mann Str. 2-4  53111 BONN  Germany  Tel: +49 228 181 27341  Fax: +49 228 181 27359  E-mail: monika.pinders@telekom.de |

**Malte ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| Malte | **VODAFONE MALTA LIMITED**  Level 6, Skyparks Business Centre  Malta International Airport  LUQA  LQA 4000 | **89 356 01** | Mr Jason Pavia  VODAFONE MALTA LIMITED  Level 6, Skyparks Business Centre  Malta International Airport  LUQA  LQA 4000  Tel: +356 2093 0533  +356 9942 5155  E-mail: Legal.mt@vodafone.com | 3.VII.1997 |

|  |
| --- |
|  |
| |  | | --- | | Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1er novembre 2016) | |
|  |
| |  | | --- | | (Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1111 – 1.XI.2016) (Amendement N° 25) | |
|  |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  | |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | ***Pays ou Zone géographique*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nom de Réseau/Opérateur*** | | **Danemark ADD** |  |  | | 238 73 | Onomondo ApS | | **Espagne ADD** |  |  | | 214 11 | TELECOM CASTILLA-LA MANCHA, S.A. | | **Irlande SUP** |  |  | | 272 09 | Clever Communications Ltd. | | **Suède ADD** |  |  | | 240 61 | MessageBird B.V. | |  |  | |  |  |  |  | |  | |  | | --- | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \*                MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil                    MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil | | |  | |

## Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)  
(Amendement N° 53)

| ***Pays ou zone/code ISO*** | ***Code de la Société*** | ***Contact*** |
| --- | --- | --- |
| ***Nom de la société/Adresse*** | ***(code de l'exploitant)*** |  |

***Allemagne (République fédérale d')/DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| BGC Breitbandgesellschaft Cottbus mbH  Hegelstrasse 2  03050 COTTBUS | **BGCOTT** | Mr Andreas Paul  Tél: +49 3574 8695512  E-mail: andreas.paul@lks-lauchhammer.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ENNI Energie & Umwelt Niederrhein GmbH  Uerdinger Strasse 31  47441 MOERS | **ENNI** | Mr Cafer Kaya  Tél: +49 2841 104211  Fax: +49 2841 104384  E-mail: ckaya@enni.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Marc Milde  Milde Software Solutions  Dieburger Strasse 2  63322 ROEDERMARK | **MILDE** | Mr Marc Milde  Tél: +49 6074 881234  Fax: +49 6074 881235  E-mail: info@milde.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Norman Dietzen  Wireless-DSL  Hof Weidenhaag 1  54524 KLAUSEN | **WDSL** | Mr Norman Dietzen  Tél: +49 6578 829430 00  Fax: +49 6578 829430 99  E-mail: info@wireless-dsl.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Osburg Systems GmbH  Ettischlebener Weg 116  99310 BOESLEBEN-WUELLERSLEBEN | **OSBURG** | Mr Christian Osburg  Tél: +49 36200 7699-0  Fax: +49 36200 7699-99  E-mail: christian.osburg@osburg.it |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SQUILD GmbH  Saar-Lor-Lux-Strasse 19  66115 SAARBRUECKEN | **SQUILD** | Mr Matthias Tinnemeier  Tél: +49 681 844974 0  Fax: + 49 681 844974 99  E-mail: m.tinnemeier@squild.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tell-Phone Deutschland GmbH  Hauptstrasse 24B  23845 OERING | **TELL01** | Mr Klaus Zenk  Tél: +49 4535 42091-0  Fax: +49 4535 42091-99  E-mail: info@tell-phone.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| woopla GmbH  Bismarckstrasse 142 a  47057 DUISBURG | **WOOPLA** | woopla GmbH  Tél: +49 203 45182820  E-mail: hallo@woopla.de |

## Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 octobre 2016)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1109 – 1.X.2016)  
(Amendement No. 26)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Singapour SUP** | | | |
| 5-054-5 | 10677 | TelcomUnited – Kimly Bldg | TelcomUnited (S) Pte Ltd |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).